



A hodosi önkormányzat információs havilapja, 2023. február, XVII. évfolyam / 2. szám

# HODOS

VYDRANY, NÁŠA DEDINA

Informačný mesačník obecného zastupiteľstva, XVII. ročník / 2. číslo

A MI FALUNK

INGYENES - NEPREDAJNÉ

## KÉT FALU KÖZÖS TÉLTEMETÉSE



Csallóköz-szerre több községben tartanak dőrejárást farsang végén. Ezzel a talmi lakodalmas menettel búcsúztatják a csallóközieket a telet és köszöntik a tavaszt. A hodosiak immár kilencedik alkalommal szervezték meg a tavaszköszöntő bolondozást, harmadszor az abonyiakkal közösen.

Február 18-án reggel Hodosban a helyi kultúrháznál gyülekezett a jelmezbe öltözött banda. Volt köztük vőlegény, menyasszony, pap, javasasszony, drótos, ördög, rendőr, katona, vadnyugati hős és különféle

válogatott társaság. Innen indult és járta be Hodos, majd Nagyabony utcáit a vidám „dőresereg”. Az egyik falu adta a vőlegényt, a másik a menyasszonyt, ők vezették a bolondos nászmenetet. Az egész délelőttön át tartó menet több portán is megállt, ahol a lakók mindenféle, farsangra jellemző ingyencsúszással, kedveskedtek a résztvevőknek. Minden porta, amelyet a menet megtisztított azzal, hogy köszöntötte az ott lakókat, igyekezett a legjobbat nyújtani. Köszönetképpen az aznapra pappá avasztalt szereplő megáldotta a vendéglátókat és a házat. A hagyományos dőrejárásban

kizárólag férfiak vettek részt, ám mára megnyíltak ezek a feltételek, sőt ma már a nők vannak többségben.

Az indulást Hodosban, majd a befejezést Nagyabonyban egyik község polgármestere sem hagyta ki. **Gányovics Julianna** nagyabonyi és **Balódi László** hodosi faluvezetők egyöntetű véleménye volt, hogy örömet venni egy igazi „élő” akción, amely szervezésében összefog a falu, tisztelik a múltat és aktívan ápolják, viszik, adják tovább a hagyományokat és aktívan vesznek részt a közösség építésében.

*További képek a 10. oldalon*

E - mail: [ujzag.hodos@gmail.com](mailto:ujzag.hodos@gmail.com)

## ŽUPA SA AKTÍVNE PRIPRAVUJE NA ČERPANIE NOVÝCH EUROFONDŮ, V RADE PARTNERSTVA MAJÚ ZASTÚPENIE AJ OBCE A MESTÁ

**Rada partnerstva je stály kolektívny, koordinačný a rozhodovací orgán pre trvalú spoluprácu sociálno-ekonomických partnerov v území regiónu pre integrovaný územný rozvoj vyššieho územného celku.**

Jednou z jej štyroch komôr je komora miestnej územnej samosprávy. O rozdelení 112,3 milióna eur z Európskych

štrukturálnych a investičných fondov v programovom období rokov 2021 až 2027 bude rozhodovať Rada partnerstva pre integrovaný územný rozvoj Trnavského samosprávneho kraja.

Štyri komory rady partnerstva – Komora regionálnej samosprávy, Komora miestnej samosprávy, Komora štátnej správy a Komora sociálno-ekonomických partnerov – majú spolu 57 členov.

Až 23 z nich zastupuje obce a mestá. Ich počet a váha hlasov za jednotlivé okresy bola stanovená prepočtom založenom na počte obyvateľov. Nominantov si spomedzi seba vybrali starostovia a primátori. Za okres Dunajská Streda sa 67 primátorov a starostov rozhodlo nominovať do Rady partnerstva nasledovných členov:



**Balódi László**  
(Vydrany)



**Fenes Iván**  
(Gabčíkovo)



**Hájos Zoltán**  
(Dunajská Streda)



**Orosz Csaba**  
(Šamorín)



**Seňan Iván**  
(Veľká Paka)

## SÓLYMOS: BUDAJ INKÁBB BŐVÍTETTE, NEM FELSZÁMOLTA A POZSONYVEREKNYEI VESZÉLYESHULLADÉK-LERAKATOT

Egy kapavágást sem történt az elmúlt három évben a pozsonyvereknyi hulladéklerakat felszámolása ügyében, pedig az ott lévő szennyező anyagok komolyan veszélyeztetik Szlovákia legnagyobb ivóvíztartálékát a Csallóköz alatt. Pedig a lerakat felszámolásának terve már a 2020-as kormányváltás idején elő volt készítve, és biztosított volt – Európai Unió forrásból – a pénzügyi fedezete is. Nem csak ezt a projektet állította le Ján Budaj környezetvédelmi miniszter, várhatóan az év végéig 100 millió euró uniós támogatás veszik el. Három év alatt egy kapavágást sem tettek a pozsonyvereknyi veszélyeshulladék-lerakat felszámolása érdekében, állítja **Sólymos László** (Szövetség Híd Platform) korábbi környezetvédelmi miniszter, pedig a kormányváltás idején már célegyenesbe fordult a projekt megvalósítása.

A környezetszennyezés felszámolásának a leállítása a környékbeli falvaknak is óriási problémát jelent. Csallóközcsütörtök

az egyik érintett település, **Öry Péter** (Szövetség MKP) polgármester szerint a talajvíz folyamatos ellenőrzésére lenne szükség. „A falu abban a sávban fekszik, ahol a szennyezés elsődlegesen veszélyezteti az ivóvízkészletet, és a faluban nincs ivóvízhálózat sem – mondta Öry. – Mindenki saját kutat használ, igaz, a régebbi mérések nem mutattak ki szennyeződést.” Viszont az komoly anyagi terhet jelent az önkormányzatnak és a lakosságnak is, ha folyamatosan vizsgálni akarják a vízminőséget. „Az elemzéseket pedig folyamatosan végezni kell, hiszen a faluban van óvoda, iskola, kultúrház, községháza, és a lakosság használja ezt a vizet ivóvízként is – magyarázta Öry. – Azt kérem a minisztériumtól, hogy különítsenek el pénzt a folyamatos mérésre, vízelemzésre a veszélyzónában fekvő települések számára.”

Szlovákia harmada maradhat ivóvíz nélkül, ha szennyeződik a Csallóköz alatti ivóvízkészlet.

**Balódi László** (Szövetség Híd Platform), Nemeshodos polgármestere szerint az állam segítsége azért is indokolt, mert az utóbbi időben a nehéz gazdasági helyzet, az energiaválság és a magas infláció ellenére nem segítették, hanem pénzt vontak el az önkormányzatoktól. „Saját erőforrásaink nincsenek, az állam nem segít, nekünk arra sincs pénzünk, hogy a napi feladatokat elvégezzük, arra pedig végképp, hogy még a csallóközi ivóvízkészlet védelmét is az önkormányzatok lássák el” – mondta Balódi. Szerinte sokat segítene, ha a minisztérium az ivóvíz védelmével is legalább annyit foglalkozna, mint a farkasok és a medvék védelmével. „2013-ban kezdte a környezetvédelmi minisztérium ezt a projektet, és ez most kudarcba fulladt. Nagy kérdés, hogyha most valaki komolyan folytatni akarná, mennyi idő alatt tudna eljutni oda, ahol három évvel ezelőtt álltunk” – magyarázta Sólymos.

-lpj- ([www.parameter.sk](http://www.parameter.sk))

## Bezár a községi hivatal

Szerencsére nem örökre, ez csak ideiglenes állapot. A helyi önkormányzat a pályázati lehetőségeket kihasználva komoly anyagi forrást szerzett a községi hivatal épületének felújítására. A munkálatok márciusban kezdődnek.



A községi hivatal épületének felújítási munkálatai idejére az épületet ki kell üríteni, ezért az alkalmazottak kicsivel arrébb, a helyi tűzoltószertár épületébe költöznek át. A lakosok itt találják majd meg a hivatal munkatársait március 6-tól minden nap a megszokott nyitvatartás szerint. Ide költözik a Hodus Komunal kft. is.

Mindezek mellett bővítjük a szolgáltatásainkat is, mivel már nagyon sokan előnyben részesítik a bankkártyás fizetést, ezért ezentúl a hivatalban is lehet majd kártyával fizetni (5 euró feletti összeget).

**Szóbeszéd kering** azt illetően, hogy bezár a hodosi posta. Ez részben igaz, részben **azonban hamis állítás**. A posta, mivel szintén a községi hivatal épületében székel, ugyanúgy bezár majd a munkálatok idejére, ám azok végeztével ismét megnyitja kapuit. Ebben az időszakban megkérjük az ügyfeleket, hogy a nagyabonyi, illetve a dunaszerdahelyi postahivatalok egyikét vegyék igénybe.

A felújítási munkálatok előreláthatólag hat hónapot vesznek majd igénybe. A részletekről következő számunkban számolunk be.



## A református gyülekezet hírei



Örömmel jelezzük, hogy ebben az évben új alkalmakat szeretnénk indítani a gyülekezetben. Elsősorban a gyerekek számára kínálunk lehetőséget, hogy

Isten Igéjével jobban megismerkedjenek. Ezt a célt szolgálja kéthetente vasárnap az istentisztelet előtt a gyermekek alkalmá, ahova a 6-12 éves korosztályt várjuk. Hasonlóan, mint a hittanórán mindig egy bibliai történet üzeneteire figyelünk, azon keresztül keressük Isten útmutatását a mi életünkre nézve. Aranymondást, vagyis egy bibliai Igét tanulunk, és van lehetőség énekelni, a történethez kapcsolódó feladatokkal játékosan tanulni, és bibliai játékokat játszani. **Az előre tervezett alkalmak időpontjai: márc. 5., márc. 19., ápr. 2., ápr. 16., ápr. 30., máj. 14., jún. 4., jún. 18., júl. 2.** Szeretettel várjuk a gyerekeket, felekezettől függetlenül, kéthetente vasárnap 9.30–10.30 között.

A felnőtteket is hívogatjuk. Havi rendszerességgel tervezünk bibliaórát, ahol Isten Igéjét mélyebben tanulmányozhatjuk. Az alkalom arra szolgál, hogy közösen és szabadon tudjunk beszélgetni, mind arról, amit egy-egy bibliai történeten keresztül hallottunk, megérettünk. Van lehetőségünk kérdéseket feltenni, átbeszélni a nehezen érthető részeket. **Előreláthatóan az alkalmak időpontjai: márc. 28., ápr. 25., máj. 30., jún. 27. (kedd) 17.00 óra.** Mindenkit szeretettel várunk.

Mindezek mellett biztatjuk és hívogatjuk azokat is, akik szeretnek énekelni. Gyülekezetünk tagja Csomor Nagy Denisa szívesen vállal és vezet közös alkalmat az éneklésre. A jól ismert gyülekezeti énekekkel, együtt adhatunk hálát az Úrnak, valamint újakat is lehet tanulni, hogy minél több ének által legyen lehetőségünk kifejezni az Isten iránti dicséretünket. Reménységünk, hogy ezek az új lehetőségek is hozzásegítenek ahhoz, hogy a közösségünk épüljön, hogy jobban összekovácsoljon bennünket és legfőképpen, hogy az Úrban való kapcsolatunkban megerősítsen, és hitünkben növekedni tudjunk. „Mert Isten Igéje élő és ható...” (Zsidókhoz írt levél 4, 12)

Virág Szilvia, lelkész

# JELMEZBÁL AZ ÓVODÁBAN



Január végén ismét, ahogy minden évben, most is jelmezbé bújtak az óvodások. A farsang idején tartott jelmezbálon mindenki az lehetett, aki akart. Ilyenkor egész nap a játéka a főszerep, ezért mindjárt a Malac Julcsa című interaktív előadással

indították a délelőttöt az ovisok. Majd zenés-táncos mulatozás következett, ami után mindenki bemutathatta a jelmezt. Végül pedig minden kis óvodás tombolát húzott és egy apró ajándékkal térhetett haza.

## Óvodások az iskolában

Február 15-én a helyi nagycsoportos óvodások látogattak el az iskolába, ahol a tanító nénik megmutatták a kicsiknek a sulit, feladatlapokat készítettek nekik és különböző feladatokban vettek részt közösen.



## Meghívó

HODOS KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA, A CSEMAKOD HODOSI ALAPSZERVEZETE  
ÉS A MEGMARADÁSUNKÉRT POLGÁRI TÁRSULÁS TISZTELETTEL MEGHÍV  
MINDEN KEDVES HODOSI LAKOST A MÁRCIUS 15-I ÜNNEPSÉGRE

Március 15., 18.00, Nemeshodosi kultúrház



Fellépnek: A helyi magyar alapiskola diákjai • A Megmaradásunkért Kultúrcsoport • A Nemeshodosi Citerazenekar

# BIZONYÍTVÁNYOSZTÁS MASKARÁBAN



A félévi bizonyítvány kiosztásának napján tartották meg a farsangi bált az iskolában. Az első órán minden diák kézhez kapta a félévi „bizonyítványát”, azaz egy kivonatot az aktuális osztályzataival, majd kezdetét vette a farsangi mulatság.

A magyar és a szlovák iskolásokat Kálmán Gergely szállította át a helyi kultúrházba, ahol aztán számos meglepetés várta őket. A szórakozásra meghívást kaptak az óvoda nagycsoportosai is. A gyerekek különféle ügyességi játékokban vehettek részt, majd kölyökdiszko következett, ahol a tanító néniket is táncba vitték.

A farsangi jelmezekbe öltözött résztvevők mind oklevelet kaptak, majd Posztós Mónika jóvoltából kakaós csigával tömhatték meg magukat a gyerekek. Nagy segítségre voltak a rendezvény megszervezésében az iskola alkalmazottjai és Győri Babi, akik kidíszítették a kultúrház nagytermét.

Mivel aznap nem volt tanítás, ezért az iskolába visszatérve karneváli maszkokat készítettek a gyerekek a napköziben is.



## Vysvedčenie v maskách

**Deň fašiangového karnevalu bol zároveň aj dňom polročných vysvedčení v škole. Na prvej hodine dostal každý žiak do ruky svoje polročné „vysvedčenie”, teda summár aktuálnych hodnotení, a začala sa fašiangová oslava.**

Žiakov maďarskej a slovenskej školy prepravil Kálmán Gergely do miestneho kultúrneho domu, kde na nich čakalo množstvo prekvapení. Na túto zábavu dostali pozvanie aj škôlkari. Deti sa najprv hrali a potom nasledovala

detská diskotéka, v rámci ktorej vytancovali aj pani učiteľky.

Všetci oblečení v maskách dostali diplom a potom vďaka Monike Posztós sa deti mohli potešiť kakaovým koláčikom. Pri podujatí pomáhali pracovníci školy ako aj Babi Győri, ktorí spoločne vyzdobili sálu kultúrneho domu.

Keďže v ten deň nebolo vyučovanie, po návrate do školy deti vyrábali karnevalové masky aj v družine.

# ÉVÉRTÉKELŐ A NYUGDÍJASOKNÁL

Február 9-én megtartotta évzáró és évértékelő tagsági gyűlését a Szlovákiai Nyugdíjas Egyesület Hodosi alapszervezete. A gyűlés előre kidolgozott program szerint zajlott, amit a tagság a gyűlés elején jóváhagyott.

A gyűlést **Matula János** vezette, elhangzott az elnöki, majd az elmúlt év tevékenységéről szóló beszámoló, ismertetés a szervezet pénzügyi helyzetéről, illetve a jövő évi költségvetés-tervezet. A szlovák anyanyelvű tagoknak **Anna Bulajčíková** ismertette az egyes pontokat szlovákul. A jelenlévőket az önkormányzat nevében **Kardos Mária** alpolgármester köszöntötte, aki hangsúlyozta, hogy örül a szervezet és a faluvezetés közötti jó viszonynak, és reméli, sokáig együtt tudnak majd dolgozni. A vitában felszólalt **Seregi Klára**, a Dunaszerdahelyi Járási Nyugdíjas Egyesület küldötte, aki köszöntötte a jelenlévőket és beszélt a járási szervezet mun-



kájáról. Ezután a szervezet elnöke, **Gáspár Tibor** köszöntötte a jubilánsokat, a tavaly betöltött 70. és 80. éveseket, és átadta nekik a szervezet ajándékát.

Nagyon kedves része volt a gyűlésnek a hivatalos rész előtt a kisiskolások fellépése, akik teljes átéléssel énekeltek, szavaltak és még táncoltak is. Komolyabb, de ugyanolyan átéléssel és érzésekkel tel-

műsorral fejezte be a gyűlést A Megmaradásunkért kultúrcsoport, ezzel a fellépéssel ünnepélyesebbé téve rendezvényünk színvonalát. Az ételről természetesen Posztós Mónika és a Mona konyha csapata gondoskodott. Nagy köszönet nekik és a kicsiknek egyaránt. Bátran elmondhatom, hogy évzáró gyűlésünk egy színvonalas rendezvény volt.

HM



## Ročné bilancovanie u dôchodcov

Deviateho februára sa uskutočnila výročná členská schôdza základnej organizácie Slovenského zväzu dôchodcov vo Vydranoch. Schôdza prebiehala podľa vopred určeného a schváleného programu.

Schôdzu viedol **Ján Matula**. Odznala správa predsedu, ako aj hodnotiaca správa o minuloročných aktivitách, finančná správa, a aj návrh o budúročnom rozpočte. Po slovensky informovala o týchto faktoch **Anna Bulajčíková**. V mene samosprávy pozdravila prítomných zástupkyňa starostu **Mária Kardosová**, ktorá ocenila dobré vzťahy medzi vedením obce a organizáciou, a vyjadrila nádej, že pretrvajú aj v budúcnosti. V diskusii vystúpila **Klára Seregi**, vyslankyňa

Okresného združenia dôchodcov v Dunajskej Strede, ktorá pozdravila zhromaždenie a informovala o práci okresnej organizácie. Predseda organizácie **Tibor Gáspár** pozdravil tých jubilantov, ktorí vlni dosiahli jubileum 70, alebo 80 rokov a zároveň im odovzdal dar organizácie.

Milým spostením schôdze bolo vystúpenie školáčikov, ktorí s plným oduševnením recitovali, spievali a tancovali. Rovnako precítené, i keď vážnejšie bolo vystúpenie kultúrnej skupiny Megmaradásunkért. O občerstvenie sa postarala samozrejme Posztós Monika a tím kuchyne Mona. Patrí im za to veľká vďaka. Môžem smelo vyhlásiť, že naša výročná schôdza bola podujatie na úrovni.

MH

# A MAGYAR KULTÚRA NAPJA HODOSBAN

Január 28-án a Magyar Kultúra Napját ünnepeltük. A kézirat szerint Kölcsey Ferenc 1823. január 22-én fejezte be a Himnusz megírását, amely Erkel Ferenc zenéjével Magyarország nemzeti himnusza lett. Erre az eseményre emlékezve 1989 óta ünnepeljük a magyar kultúra napját.

Szép gesztus, ha ezen a napon kifejezzük tiszteletünket és hálánkat azért, hogy vannak, akik éltetik, tovább adják, és új csodákkal gazdagítják magyar nemzeti kultúránkat itt, a Felvidéken is. 2014-ben szerveztük meg először Dunaszerdahelyen ezt az ünnepélyt. Ezen a napon 10. alkalommal gyűltünk össze, most Hodosban. Ehhez a jeles eseményhez kötődik a Csallóköz Kultúrájáért Közművelődési Díj átadása is.

De ez az év is különleges és kivételes. A díjat abban az évben adtuk át, amikor Petőfi Sándor születésének 200. évfordulóját, a Himnusz befejezésének a 200. évfordulóját, a magyar irodalom és dráma-költészet kiemelkedő alakja, Madách



A kitüntetések átadása után (balról) Balódi László Hodos község polgármestere, Patócs József, Sátor Zoltán a Csemadok Dunaszerdahelyi járási elnöke, Patócs Károly, Bárdos Gyula országos Csemadok-elnök és Győri Béla a hodosi Csemadok elnöke

Imre születésének szintén a 200. évfordulóját ünnepeljük. Abban az időben senki sem gondolta, hogy az 1823-as év milyen jelentős személyek életének és események kezdete.

Rendezvényünket megtisztelték jelenlétükkel **Jankovics Gyula** a Pozsonyi

Magyar Nagykövetség képviselőjében, **Bárdos Gyula** a Csemadok országos elnöke, **Balódi László**, **Gányovics Julianna**, **Bóna Zsuzsanna** és **Bögi Ferenc** polgármesterek, a Csemadok országos tanácsának, területi választmányának, alapszervezeteinek vezetői és képviselői.

A kultúrműsorban fellépett a Hodosi Citeraegyüttes, A Megmaradásunkért Kultúrcsoport, a Nagyabonyi Citeraegyüttes és a Csillagfürt Népdalkör, valamint Nagy Edit Hodosból.

A **Csallóköz kultúrájáért díj**át a Csallóköz-nádasi alapszervezet, a Nagyabonyi Citeraegyüttes, Fóthy János (Somorja), illetve **Patócs Károly** Nagyabonyból és **Patócs József** Nemeshodosból vehették át.

Máig igaz, hogy a nyelv lelkünk lelke, egyéniségünk legfőbb formálója. A magyar kultúra napján ünnepeljük abban a szellemben, hogy hinni tudunk önmagunkban, nemzetünkben, és a magyar emberekből ki nem alvó tűzben. Ne csak e jeles napon tegyünk anyanyelvünk továbbadásáért, szülőföldünk fel nem adásáért, népünk, nyelvünk és a világ harmóniájáért! Ha ezen intelmek szerint igyekszünk cselekedni, mindannyian tettünk valamit azért, hogy gyarapodó magyar közösségeinkben – legyenek azok a világ bármely pontján – a jövőben is összetartó, igaz szeretettel ünnepelhessünk.

(csemadok.sk)



# TEGYÜNK TÖBBET A KÖRNYEZETÜNKÉRT!

Újabb szolgáltatással segítünk lakosainknak a környezettudatos életmód elérésében. Egy újabb hulladékszeparációs lehetőséget kínálunk, mégpedig a kisebb elektronikai eszközök tárolóját.

Az elektronikai eszközöket, mint a papírt, a műanyagot és a fémeket szintén szelektálni kell. Ezért egy erre a célra alkalmas tárolót helyeztek el február végén a helyi tűzoltószertár mellett.

## Ebbe a következő hulladék dobható:

– videomagnó, DVD-lejátszó, rádió, Hi-fi torony, lemezjátszó, házimozzi-rendszer, hangfal, távirányító, fülhallgató, videokamera, analóg, illetve digitális fényképezőgép és azok tartozékai, elektromos hangszerek, számítástechnikai eszközök (kisebb számítógép, notebook, netbook, alaplapon, egér, billentyűzet), fax, hangrögzítő berendezések, telefon (vonalas, hordozható, mobil), asztali nyomtató, fénymásoló, számológép, videojáték-konzolok és azok tartozékai, elektromos játékok (autópályák, vonatok stb.), rossz elemek.

## Amit nem szabad beledobni:

– számítógépmontor, televízió, kiégett villanyégő.

Használják ki ezt a lehetőséget is, hogy így csökkent-sük községünk kommunális hulladékmennyiségét!



## TISZTÍTSUK MEG KÖRNYEZETÜNKET!



Nemeshodos Község Önkormányzata és a helyi szervezetek **2022. március 12-én** szemétszedést szerveznek a Kanális felé vezető Nagytúton!

Gyülekező **9 órakor** a Vadászhasznál.

A frissítőről, valamint eszközökről a szervezetek gondoskodnak! Az érkezők hozzák magukkal a jókedvüket!

**Mindenkit szeretettel várunk!**

## Obecný úrad zavrieme

**Naštastie len dočasne. Miestna samospráva získala vďaka úspešne zvládnutému verejnemu obstarávaniu financie na obnovu budovy obecného úradu. Práce začnú v marci.**

Počas trvania rekonštrukčných prác je potrebné vyprázdiť budovu, takže pracovníci sa presťahujú o kúsok ďalej, do budovy miestneho hasičského zboru. Od 6-ho marca tu nájdú obyvatelia obce pracovníkov úradu každý deň. Sem sa presťahuje aj Hodus Kommunal s.r.o..

Popri tom, rozširujeme aj naše služby. Keďže v súčasnosti už mnohí uprednostňujú bezhoto-

vostné platby bankovou kartou, platby súm vyšších ako 5 eur bude možné uhradiť kartou už aj na úrade.

Znejú fámy, že pošta vo Vydranoch bude uzavretá. Je to len z časti pravda. Keďže pošta sa nachádza tiež v budove obecného úradu, počas rekonštrukčných prác bude tiež uzavretá, avšak po ich ukončení ju opäť otvorí. Počas tohto obdobia žiadajú klientov, aby využili služby veľkobláhovského poštového úradu, alebo jednu z pôst v Dunajskej Strede. Rekonštrukčné práce budú prebiehať po dobu šiestich mesiacov. O podrobnostiach vás budeme informovať v nasledujúcom vydaní.

# ÓVODABARÁTOK SZÓRAKOZTAK

Két esztendő kihagyás után ismét megrendezésre került a helyi óvoda szokásos jótékonysági bálja, amelyet február 4-én tartottak a kulturális házban. A tekintélyes számú, 125 fős vendégsereg hajnalig szórakozott a szülői szövetség által megrendezett eseményen.

Hatalmas sikere volt az idei Ovibálnak, melyen a zenét az Alf zenekar biztosította, az ételről pedig a Mona konyha gondoskodott. Az éjjel után tartott második vacsorához a helyi vadászszervezet elnöke, Csiba Mátyás ajánlotta fel a vadhúst. A rendezvényen 72 tombola talált gazdára, melyek között különféle ajándékok voltak a pálinkától kezdve egészen a televízióig. A bált jelenlétével megtisztelte Tóth Irma is, aki gyerekek számos generációját nevelte a helyi óvodában.

Ahogy azt **Rémay Pápai Kingától**, a helyi óvoda mellett működő szülői szövetség elnökétől megtudtuk, a bál bevételét az óvoda játszóterének felújítására és a gyerekek év végi kirándulására fordítják. A szülői szövetség több akciót is tervez még erre az évre, hogy minél hatékonyabban tudják támogatni az óvodát, illetve a jövő évi bál megszervezése is a tervek közt szerepel.



## Pomôžme nášmu okoliu!

**Prichádzame s ďalšou službou, ktorou pomôžeme našim obyvateľom dosiahnuť ekologickejší spôsob života. Ponúkame ďalšiu možnosť separácie odpadu, ktorá sa týka kontajnerov drobných elektronických zariadení.**

Aj elektronické zariadenia, podobne, ako papier, plast a kov je potrebné separovať. Preto boli koncom februára

pri hasičskej zbrojnici rozmiestnené kontajnery, pre tento účel.

**Sú určené pre nasledovný odpad:** videoprehrávač, DVD prehrávač, Hifi veža, gramofón, systém domáceho kina, zosilovače zvuku, diaľkové ovládače, slúchadlá, videokamera, analógové a digitálne fotoaparáty a ich príslušenstvo, elektronické hudobné nástroje, zariadenia výpočtovej techniky (menší po-

čítač, notebook, netbook, myš, klávesnica), fax, hlasový záznamník, telefón, (pevný, prenosný, mobil), stolná tlačiareň, kopírka, kalkulačka, konzoly videohier s príslušenstvom, elektronické hry (autodráhy, vlaky atď), použité batérie.

### Čo tam nepatrí:

počítačové obrazovky, televízia, žiarovky.

Využite aj túto príležitosť, aby sme znížili objem komunálneho odpadu v našej obci.

# KÉT FALU KÖZÖS TÉLTEMETÉSE



# Hodos, a nemesek faluja

Rendkívül érdekes előadást hallhatott, aki február 24-én, pénteken ellátogatott a helyi kultúrházba. Itt zajlott ugyanis a helyi könyvtár és a Csallóközi Múzeum közös szervezésében a múzeum igazgatójának, Nagy Ivánnak az előadása községeink történelméről.

A máfél órás előadás alatt számos újdonság hangzott el falunk történelmével kapcsolatban, melyek taglalására újságunk oldalai kevésnek bizonyulnának, ám az előadó megnyugtatót, tervezi azt írásban is megjelentetni. Olyan tényeket hallhattunk, mint például azt, hogy Nemeshodosnak rengeteg nemesi rangú lakosa volt, amit többek közt az is lehetővé tett, hogy itt a nők is örökölhettek vagyont és rangot. Illetve



megtudtuk, hogy az emberek elsősorban állattartással foglalkoztak, rengeteg rétye és legelője volt a falunak egészen az akkor szomszédos Feketenyékig (!). Nagy Iván kutatásai szerint **Nemeshodos a régi időkben is komoly szerepet töltött be a régióban, ami elsősorban**

**önállóságának, illetve előjogainak volt köszönhető.**

Aki nem látogatott el az előadásra, sajnálhatja, ám reméljük, hogy Nagy Iván múzeumigazgató és etnológus falunkkal kapcsolatos kutatásait hamarosan elolvashatjuk.

## MAFFIATITKOK, MAFFIASÍROK

A Hodosi könyvtár szervezésében valósult meg az **Elásott igazság** és a **Rossz vér** című könyvek írójával, Barak Daviddal a közönségtalálkozó január 26-án a helyi kultúrházban. A rendezvényt nagy érdeklődés övezte.

A dunaszerdahelyi maffia titkairól, illetve a tanúk és vádlottak történeteiből összeállított két kötetről Angyal Sándor beszélgetett a szerzővel. Az **Elásott igazság** 2019 decemberében jelent meg, mely fikciók és legendák nélkül, tényszerűen és hitelesen mutatja be a csallóközi bűnözés és bűnüldözés letaglózó történetét. Zsaruk és gengszterek, árulás és bosszú – egy utcai rendőrből lett országos főkapitány, valamint Sátor Lajos és a Pápayklán dokumentált története. Mindenféle kétség nélkül állíthatjuk, hogy a kötet az utóbbi évek (ha nem minden idők) legnépszerűbb szlovákiai magyar könyve.

Mivel a történet nem zárult le, a tárgyalások a szervezett bűnözés tagjainak 2016-os letartóztatása óta zajlanak, ezért születhetett meg a folytatás **Rossz vér** címmel. Ebben a kiadványban már a tanúvallomásokról olvashatunk, hogy a du-



A szerző dedikálja a könyveit az olvasóknak

Keszi Ildikó felvétele

naszerdahelyi maffia egykori „sírásói” a börtönben megtörnek és bevallanak mindent. A rendőrök holttestek után kutatva a fél Csallóköz felassák. Az ügy koronatanúját gyilkossági kísérlet miatt tartóztatják le, azzal vádolják, hogy feleségét az oroszlanja elé vetette. A maffia és a politika összefonódik, a polgármester árthatlan emberek eltüntetését rendeli meg a bűnbandától. Gyilkosságok, erőszak, csalás, széf- és hullarablás.

És ezzel még nincs vége a történetnek, hiszen az 1999-ben elkövetett hírhedt tízes gyilkosság felderítésén még mindig dolgoznak a bűnüldöző szervek. A szerzőtől megtudtuk, hogy éppen ezért még egy könyvet tervez erről a témáról, ám ahhoz „a civilizált világ valaha volt legnagyobb nyílt színi maffialeszámolásának” ügyét még meg kell oldania a rendőröknek.

## ÖNKORMÁNYZAT

## Az önkormányzat 2023. 02. 20-án megtartott ülésének programja

1. Megnyitó
2. Jegyzőkönyvvezető kijelölése és a hitelesítők jóváhagyása
3. Tárgyalási rend jóváhagyása
4. Határozatok teljesítésének ellenőrzése
5. Főellenőr beszámolója a 2022-es évben végzett tevékenységéről
6. Hodos község főell. munkaterv a 2023-as év 1. félévére
7. Számlák jóváhagyása
8. Kérvény részletfizetés jóváhagyására
9. Kérvény egyszeri pénzügyi támogatás jóváhagyására – Helyi nyugdíjas szervezet
10. Bizottsági elnökök, valamint a helyi iskolatanácsokba delegált képviselők beszámolója
11. Polgármester beszámolója
12. Egyéb aktuális ügyek – vita
13. Zárszó

## OBECNÉ ZASTUPITEĽSTVO

Program zasadnutia OcZ,  
konaného dňa 20. 02. 2023

1. Otvorenie
2. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice
3. Schválenie programu rokovania
4. Kontrola plnenia uznesení OcZ
5. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za rok 2022
6. Plán kontrolnej činnosti HK na I. polrok 2023
7. Odsúhlasenie faktúr
8. Žiadosť o uzavretie splátkového kalendára
9. Žiadosť o poskytnutie jednorazového finančného príspevku – JDS Vydrany
10. Správa predsedov komisií a poslancov OcZ delegovaných do Rady školy pri MŠ s VJM Vydrany, a do Rady školy pri ZŠ s VJM Vydrany
11. Správa starostu obce
12. Iné aktuálne otázky – diskusia
13. Záver

## TISZTELT LAKOSSÁG!

A hodosi nyugdíjasok alapszervezete ezúton tisztelettel kéri Önöket, hogy aki szeretne segíteni szervezetünknek, kérjük adományozza nekünk adójának 2 %-át. A szükséges nyomtatványért hívják a **0903 407 932 (Gáspár Tibor)** vagy a **0914 259 799 (Kálmán Katalin)** telefonszámot. A segítséget előre is köszönjük.

A szervezet vezetősége



## ✂ ANYAKÖNYVI HÍREK • SPRÁVY Z MATRIKY ✂

január 2022. január



## HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK • UZAVRELI MANŽELSTVO:

• Olivér Varga (Hodos / Vydrany) & Mária Pohlídalová (Hodos / Vydrany)

Gratulálunk és sok boldogságot kívánunk! Novomanželom blahoželáme k uzavretiu manželstva.



## ÚJSZÜLÖTTEK • NARODILI SA:

• Lara Bandová  
• Richard Šimek

Gratulálunk az újszülöttekhez!

Rodičom blahoželáme k šťastnému príchodu ich dieťaťa na svet.



## ELHUNYTAK • ROZLÚČILI SME SA:

• Mária Sárközyová, rod. Lévaiová (76) – Sárközy Mária, szül. Lévai (76)  
• Eduard Szalai (81) – Szalai Eduard (81)

A hozzátartozók fogadják őszinte részvétünket.

Pozostalým rodinám vyslovujeme úprimnú sústrasť nad stratou ich blízkych.

## HODOSI MARADTAM (?)

Valamikor a 90-es évek elején eltűnt Hodosból Czédli Mihály. Nem Hodosban született, de élete nagy részét itt élte le. Eltűnésekor azt beszélték, talán „fehér lónak” használták és már nem is él. Mi azonban ráakadtunk közel 300 kilométerre innen a Rimaszombati járásban.

Egy messzi községben, Détéren járt Kovács Árpád néhány évvel ezelőtt, ahol egy barátja „földijeként” mutatta neki a helyi kocsmában iszogató szakállas fickót. „Miska, te meg mit keresel itt?” – ismerte fel az eltűnt hodosit Kovács. A hír hallatán felvettük a kapcsolatot az ottani polgármesterrel, Borbás András-sal. „Czédli Mihály a kilencvenes évek elején került a faluba, kisebb időszakos munkákból tartotta el magát. Ma már beszélni sem lehet vele, mert szinte nem érteni, amit mond” – mondta Borbás.

Hodosba az 1970-es években költözött a család, Miska tizenéves volt akkor. Tompotában élte tinédzser- és fiatalfelnőtt-éveit. A helyi szövetkezetben dolgozott annak megszűnéséig. „Talpig becsületes ember volt, ha dolgozni kellett, hát dolgozott. Igaz, előfordult, hogy fel kellett ébreszteni, mert elaludt, de amint

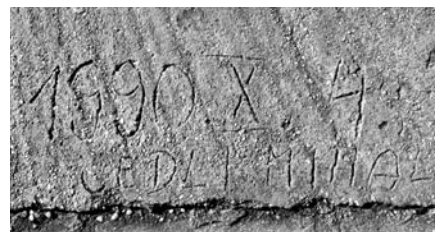


munkába állt, nem volt megállás. Nem volt iskolázott ember, a nevét le tudta írni, de sosem hazudott, ez megvolt benne. Csak hát az ital, az tönkretette az életét” – tudtuk meg Simon András-tól, akivel együtt dolgoztak. Egy alkalommal, amikor Miska Nagyabonyból támoltygott hazafelé, a szomszéd falu templománál leütötték és elvették a pénzét. Akkor kért kölcsön, úgyhogy elég sok volt nála, azt mind elvitték. Vértó fejjel ment be a közelben lakó Bokor

Ferenchez, hogy segítséget kérjen tőle. Kihívták a rendőröket, azok felvették a vallomását, majd nyomozni kezdtek. Három pénztárcát is vittek Miskának, hogy megmondja, az övé-e, de csak a negyedikre mondta, hogy azt vették el tőle. Mert becsületes volt.

Hodosból való eltűnésével kapcsolatban az derült ki, hogy édesanyja a lánya után költözött Détérebe 1979-ben, Miska pedig apjával Hodosban maradt. Mikor az édesapa meghalt, a rokonok magukhoz költöztették Miskát, a hodosi házat pedig eladták.

Úgyhogy Czédli Mihály jelenleg Détéren él, 64 éves, gyermektelen, szomszédja gondolja. Az ottani községi hivatalból azt az információt kaptuk, hogy 1993. február 16-án lett hivatalosan a község lakosa. Azt pedig, hogy mennyire maradt hodosi, nem sikerült megtudnunk, hiszen mint már említettük, értelmes kommunikációt nem lehet vele folytatni.



Czédli Miska Hodosban hagyott aláírása betonba vésvé

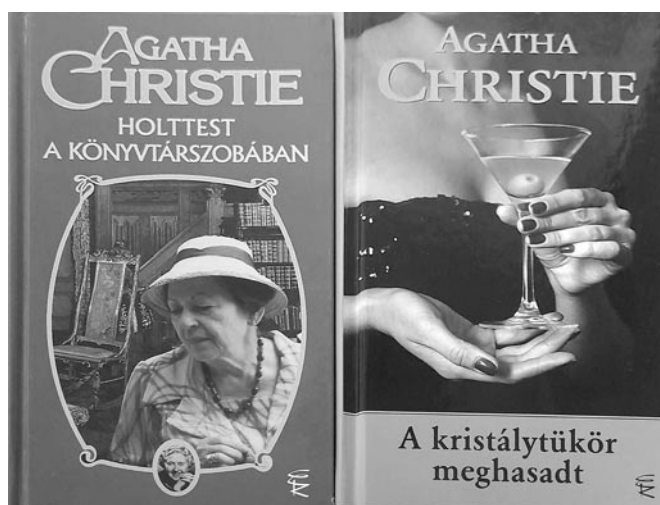
## Könyvespolc

Horváth Magda ajánlója

A klasszikus krimi két gyöngyszemét kínálom elolvasásra, „a krimi koronázatlan királynőjének”, Agatha Christienek a tollából. A Guinness Rekordok Könyve szerint a Biblia és William Shakespeare művei után Agatha Christie regényeit adták ki legnagyobb példányszámban a világon.

Az első könyv, amit ajánlok, a **HOLTTEST A KÖNYVTÁRSZOBÁBAN**. Bantry ezredes és felesége könyvtárszobájában egy este holttestet találnak. Rögvest kiszáll a rendőrség, de az ezredes felesége áthívja közelben lakó barátnőjét, Miss Marple-t is. Ki ez a meggyilkolt fiatal nő? Miért ölték meg? Miért pont ott? A helyi rendőrség segítségére siet a Scotland Yard is, ám a rejtélyt a kedves idős hölgy oldja meg, akinek mindig kéznél vannak bevált „fegyverei”: a bölcsesség, az élettapasztalat, az emberismeret, a kíváncsiság és a pengeéles logika.

A másik könyv **A KRISTÁLYTÜKÖR MEGHASADT** című. Ugyanabban a házban játszódik, ahol két évtizede egy holttest hevert a könyvtárszobában. Már nem a régi lakók lakják, eladják és egy amerikai filmsztár, Marina Gregg vette meg. A házban



jótekonysági partit rendeznek, de valaki a sztár életére tör. Meg akarják mérgezni, de véletlenül más issza meg az italát és hal meg helyette. Az ügyet ismét Miss Marple oldja meg, akinek az esze még mindig úgy vág, mint a borotva.

Ha Agatha Christie, a klasszikus bűnügyi regény utolérhetetlen nagyszónya két legsikerültebb remekét tartja kezében a kedves olvasó, nem fog csalódn!

# A SPORTBIZOTTSÁG TERVEI

**Elkezdte a munkát a sportbizottság, tele vannak tervekkel. Focibajnokság, pingpong- és futóverseny is szóba került már, hogy ezekkel is a mozgásra ösztönözzék a falubelieket. A bizottság elnöke Győri Zsolt számolt be a tervekről.**

Az első terv, ami felmerült, egy utcabajnokság ötlete volt. „Úgy terveztem, hogy az egyes utcákból összeálló 5 fős focicsapatok megmérkőznek egymással a műfüves pályán. A bejelentkezők létszámától függően alakítjuk a mérkőzéseket, de a győztest az augusztusi Nemeshodosi Nagy Lakomán hirdetjük majd ki” – magyarázza Győri. Mivel azonban Hodosban nincs minden utca elnevezve és nem is biztos, hogy egy-egy utcásor össze tudna állítani egy csapatot, ezért úgy határoztak, hogy szabad a gazda, nem kell utcák szerint, elég ha összehoznak bármilyen hodosiakból álló 5-tagú gárdát és bejelentkeznek a bajnokságba Győri Zsoltnál a 0905 223 586-os telefonszámon. Feltétel azonban, hogy ne legyen olyan tag a csapatokban, aki regisztrált játékos valamilyen fociklubnál.

Ezen kívül egy ausztriai példára megszerveznének egy „Karácsonyfa-hajító” versenyt, amelyet január 6-a, azaz Vízkereszt után tartanának. „Egy külföldi utamon láttam, hogy összejött a település apraja-nagyja, volt forró tea, forralt bor, hurka, káposzta, szólt a zene, és az emberek elhozták a leszedett fenyőfáikat. Ezeket aztán elhajították és az nyert, aki messzebbre tudta dobni. Persze ez ott hóban látványos volt, de ennek ellenére nálunk is meg lehetne szervezni” – meséli a bizottság elnöke.

Mindezek mellett futóverseny ötlete is felmerült, persze nem a szó klasszikus értelmében. Győri Zsolt továbbgondolta ezt és olyan ötlete támadt, hogy április 1-én szervezné meg a futást.

„Férfiak magassarkúban, hogy ne legyen átlagos verseny, vigyünk bele egy kis bolondságot” – mondja nevetve. Persze nyitott egyéb kezdeményezésekre is, hiszen minél több nézőpont van, annál színesebbek lehetnek a bizottság tervei. Szóba került még az amatőr pingpong-bajnokság terve, ezzel kapcsolatban azonban még egyeztetnek a felek, de Győri Zsolt semmit sem tart kizártnak, hiszen mindent meg lehet valósítani, csak akarat és segítő kezek kellenek hozzá.

## A bizottság tagjai / Členovia športového výboru



Győri Zsolt



Jozef Kmet'



Balódi Nikolett



Juhos Krisztián

## Plány športového výboru

**Športový výbor sa pustil do práce a majú plno plánov. Reč bola aj o futbalových majstrovstvách, stolnotenisových a bežeckých šampionátoch. O plánoch výboru sa s nami podelil Győri Zsolt, predseda výboru.**

Prvý návrh, ktorý predstrel sa týkal nápadu uličných majstrovstiev. „Podľa mojich predstáv by si 5 členné družstvá z jednotlivých ulíc zmerali svoje sily na umelej trávnej ploche. Jednotlivé zápasy upravíme podľa počtu prihlásených, ale víťaza vyhlásime na augustovej Hostine“ vysvetľoval Győri. Keďže ale vo Vydranoch nie je každá ulica pomenovaná, a už vôbec nie je isté, že z jednej ulice bude možné vytvoriť futbalové mužstvo, roz-

hodlo sa, že ring je voľný, a úplne postačuje, keď sa dá dokopy 5 členný tím Vydrančanov a prihlási sa na majstrovstvá u Zsolta Győriho na tel.čísle: 0905 223 586. Podmienkou je, že členom družstva nemôže byť hráč, registrovaný vo futbalovom klube.

Okrem uvedeného by chceli usporiadať aj súťaž v hode vianočného stromčeka, a to 6-ho januára na sviatok Troch kráľov, po vzore rakúskeho zvyku. „Videl som to na jednej z mojich zahraničných ciest, zišli sa obyvatelia obce, podával sa čaj, varené víno, jaterničky, kapusta, znela hudba a obyvatelia priniesli svoje vianočné stromčeky, ktoré už obrali. Tieto potom odhodili a vyhrall ten, kto odhodil stromček čo najďalej. Samozrejme na bielom snehu

to vyzeralo veľmi pekne, ale napriek tomu, by sme to mohli zorganizovať aj u nás“ hovorí predseda výboru.

Popri tom všetkom zaznel aj nápad usporiadať bežecké preteky, samozrejme nie v klasickom zmysle slova. Győri Zsolt túto myšlienku rozvinul ďalej, a navrhol, aby sa preteky uskutočnili 1. apríla. „Muži by štartovali v dámskych topánkach na vysokých podpätkoch, nech to nie je len taká bežná súťaž, dajme tomu aj trochu bláznivú príchut“ vysvetľuje so smiechom. Samozrejme je otvorený ďalším iniciatívam, veď čím viac názorov a nápadov, o to bohatšie a farebnejšie budú plány výboru. Na pretras prišiel aj nápad amatérskych stolnotenisových majstrovstiev, o čom ešte budú strany rokovať, ale predseda výboru nič nevyklučuje, veď všetko sa dá uskutočniť, je to len otázka vôle.

# ZÖLD ASZTALNÁL CSATÁZNAK

Folyamatosan zajlanak a hazai csapatok asztalitenisz-mérkőzései. A fiúk és a lányok öt fronton is helyt állnak. Az aktuális táblázatokról pedig lát-szik, hogy nem kis sikerrel veszik a rájuk váró akadályokat.

A férfiak az extraliga következő mérkőzését március 4-én, szombaton délelőtt Rozsnyó csapatával játszik az ellenfél otthonában. A nők következő extraligás meccsére szintén aznap, ám itthon kerül sor 10 órától Öved (Trenčianske Jastrabie) gárdájával.

A férfiak 2. ligás összecsapását március 13-án lehet megtekinteni Jókút (Kúty) csapattal idegenben. A COOP liga következő meccse pedig március 2-án csütörtök este 18 órakor Duna-szerdahely B csapata ellen lesz a járási székhelyen.

Szorítunk a hazaiaknak, reméljük mindannyian pontokkal térnek majd haza.

## Extraliga (férfiak):

|                 |    |    |   |    |       |    |
|-----------------|----|----|---|----|-------|----|
| 1. SK Vydrany   | 16 | 15 | 0 | 1  | 92:36 | 46 |
| 2. Rožňava      | 16 | 14 | 0 | 2  | 91:27 | 44 |
| 3. Hlohovec A   | 16 | 10 | 2 | 4  | 80:49 | 38 |
| 4. Čadca A      | 16 | 10 | 1 | 5  | 75:55 | 37 |
| 5. Vranov       | 16 | 9  | 3 | 4  | 77:53 | 37 |
| 6. Ružomberok A | 16 | 8  | 2 | 6  | 68:70 | 34 |
| 7. Nové Zámky A | 16 | 5  | 2 | 9  | 61:81 | 28 |
| 8. Topoľčany    | 16 | 3  | 6 | 7  | 58:79 | 28 |
| 9. Galanta      | 16 | 4  | 3 | 9  | 58:78 | 27 |
| 10. Nižná A     | 16 | 3  | 3 | 10 | 54:82 | 25 |
| 11. Michalovce  | 16 | 2  | 2 | 12 | 51:85 | 22 |
| 12. Mária Huta  | 16 | 0  | 2 | 14 | 24:94 | 18 |

## Extraliga (nők):

|                     |    |   |   |   |       |    |
|---------------------|----|---|---|---|-------|----|
| 1. Topoľčany        | 10 | 9 | 1 | 0 | 61:14 | 29 |
| 2. Bratislava       | 10 | 8 | 0 | 2 | 55:23 | 26 |
| 3. SK Vydrany       | 10 | 8 | 0 | 2 | 52:26 | 26 |
| 4. MSK Malacky      | 10 | 5 | 0 | 5 | 44:37 | 20 |
| 5. Ružomberok       | 10 | 3 | 0 | 7 | 32:47 | 16 |
| 6. Majcichov        | 10 | 2 | 1 | 7 | 23:55 | 15 |
| 7. Trenč. Jastrabie | 10 | 1 | 2 | 7 | 23:59 | 14 |
| 8. STO Valaliky     | 10 | 1 | 2 | 7 | 27:56 | 14 |

## 1. liga Junior

|                 |   |   |   |   |       |    |
|-----------------|---|---|---|---|-------|----|
| 1. Galanta      | 5 | 5 | 0 | 0 | 40:10 | 15 |
| 2. Dun. Streda  | 6 | 4 | 0 | 2 | 36:24 | 14 |
| 3. Zavar        | 5 | 3 | 0 | 2 | 26:24 | 11 |
| 4. Mor. sv. Ján | 6 | 1 | 0 | 5 | 23:37 | 8  |
| 5. Vydrany      | 6 | 1 | 0 | 5 | 15:45 | 8  |

## 2. liga (férfiak):

|                   |    |    |   |    |         |    |
|-------------------|----|----|---|----|---------|----|
| 1. Sládkovičovo A | 17 | 15 | 0 | 2  | 237:69  | 47 |
| 2. Jasl. Bohunice | 17 | 11 | 3 | 3  | 174:132 | 42 |
| 3. Trnava B       | 17 | 10 | 2 | 5  | 163:143 | 39 |
| 4. Vydrany B      | 17 | 10 | 2 | 5  | 178:128 | 39 |
| 5. Sládkovičovo B | 17 | 7  | 4 | 6  | 154:152 | 35 |
| 6. Kúty           | 17 | 7  | 3 | 7  | 177:129 | 34 |
| 7. Holíč          | 17 | 7  | 3 | 7  | 154:152 | 34 |
| 8. Leopoldov      | 17 | 7  | 2 | 8  | 154:152 | 33 |
| 9. Veľké Úľany    | 17 | 6  | 3 | 8  | 152:154 | 32 |
| 10. MSTK Trnava   | 17 | 5  | 1 | 11 | 129:177 | 28 |
| 11. Galanta B     | 17 | 4  | 3 | 10 | 118:188 | 28 |
| 12. Baka          | 17 | 0  | 0 | 16 | 46:260  | 16 |

## 2. COOP liga (férfiak)

|                     |    |    |   |    |         |    |
|---------------------|----|----|---|----|---------|----|
| 1. STO Topoľníky    | 18 | 16 | 0 | 2  | 213:111 | 50 |
| 2. Kürti Rakéták    | 18 | 14 | 2 | 2  | 221:103 | 48 |
| 3. TTC Baka C       | 16 | 13 | 0 | 3  | 192:96  | 42 |
| 4. Pozsonyepérs     | 17 | 11 | 1 | 5  | 184:122 | 40 |
| 5. Vrakúň B         | 18 | 10 | 2 | 6  | 187:137 | 40 |
| 6. Kút. – Blažov A  | 15 | 11 | 2 | 2  | 168:102 | 39 |
| 7. Horné Mýto       | 18 | 6  | 3 | 9  | 133:191 | 33 |
| 8. Gabčíkovo B      | 18 | 5  | 2 | 11 | 137:187 | 30 |
| 9. Balonyi Betyárok | 18 | 5  | 1 | 12 | 139:185 | 29 |
| 10. Böggellő        | 18 | 4  | 2 | 12 | 132:192 | 28 |
| 11. Vydrany C       | 17 | 4  | 3 | 10 | 113:193 | 28 |
| 12. Dun. Streda B   | 15 | 6  | 1 | 8  | 138:132 | 28 |
| 13. Sokolce         | 18 | 3  | 1 | 14 | 112:212 | 25 |
| 14. Dióspatony B    | 18 | 3  | 0 | 15 | 109:215 | 24 |

## Az urnafal

A 2021-es év végétől már van lehetőség az urnafal kihasználására községünkben is. Akik már nem a klasszikus értelemben vett temetkezés hívei, szeret-eik hamvait itt is elhelyezhetik.

A 24 hellyel rendelkező márványborítású építményben bérelhetőek a helyek, melyeket a községi hivatalban **Bucsányi Gábor (0903 655 581)** temetőgondnoknál lehet intézni. Az urnafal egy-egy rekeszének bérleti díja 100 euró 10 évre, vagy 200 euró 20 éves időtartamra.

A rekeszekre az arany színnel való gravírozás is díj-köteles, amit egy erre szakosodott cég végez. A megrendelés esetében egy betű ára 5,50 euró, szimbólum gravírozása 32 euró, a tábla le- és felszerelése pedig 25 euró költséggel jár.

Az urnafal a helyi sírkertben a továbbiakban igény szerint bővíthető lesz.

## Urnová stena

Od konca roka 2021 existuje možnosť využitia urnovej steny už aj v našej obci. Tí, ktorí už nie sú zástancami v klasickom zmysle vzatého pohrebu, môžu umiestniť popol svojich blízkych aj tu.

V mramorom obloženej stavbe je 24 urnových miest a už je možné prenajať si ich, na obecnom úrade u správcu cintorína, **Gábora Bucsányiho (0903 655 581)**. Nájom za jednotlivé priehradky je 100 eur na 10 rokov, alebo 200 eur na 20 ročné obdobie.

Gravírovanie zlatým písmom na jednotlivé urnové miesta, je zvlášť spoplatnené, a túto činnosť prevádzkuje na to špecializovaná firma. V prípade objednávky, cena jedného písmena je 5,50 eur, gravírovanie symbolu je za 32 eur, od- alebo nainštalácia tabule stojí 25 eur.

Urnová stenu na cintoríne bude možné v budúcnosti rozšíriť podľa potreby.

# HAMAROSAN INDUL A PONTVADÁSZAT

Hamarosan indul a pontvadászat a járási 8. ligában, amire a hodosiak is nagy erővel készülnek már. Játékoscserék és barátságos mérkőzések színesítik a felkészülési időszakot a márciusi kezdés előtt.

Jelenleg a csapatban vannak távozó és új, érkező játékosok, mellettük sérültek is akadnak. „A csapat jelenlegi létszáma a felkészülési időszak vége felé 20 játékos körül mozog, de még legalább ötöt szeretnénk hozni, hogy legyen elég tartalékunk is. Most is folyamatban van néhány átigazolás” – mondta el érdeklődésünkre

**Juhos Krisztián klubelnök**, aki hangsúlyozta, a játékoscserék tekintetében már csak a papírmunka van hátra. Többek közt Vásárútról és Sárosfáról érkeznek fiatal és ügyes játékosok. A csapat edzője továbbra is Reza Ghani Zadeh maradt.

A tavaszi szezonra a felkészülés január második hetében vette kezdetét, az edzések mellett barátságos mérkőzéseket is játszott a csapat. „Először Békével játszottunk a dunaszerdahelyi MOL akadémián, az eredmény 0:2 lett az ellenfél



javára. Majd Kisudvarnoktól 2:4-re kaptunk ki, illetve 0:9-re veszítettünk a Galántai járásbeli Vízelet csapata ellen. Ezek erős csapatok, ám tanulás céljából játszottuk ezeket a mérkőzéseket, melyek nagyon hasznosak voltak. A felkészülés alatt lejátszott barátságos mérkőzésekben nem a győzelem a lényeg, inkább a tapasztalatszerzés” – magyarázza Juhos. A legutolsó ilyen mérkőzés február 26-án zajlott Nagyudvarnokban, ahol 1:0 arányban a hazaiak kerekedtek felül.

Lapzártánkig csak két márciusi mérkőzés dátuma volt biztos, mivel a 8. liga A csoportjából két csapat is kiesett, át kell gondolni a járási vezetőségnek a tavaszi szezont. Ezzel kapcsolatban március első felében döntenek majd. Addig is annyit tudunk, hogy **Hodos első mérkőzését Felbáron játssza 2023. március 12-én vasárnap 14.30-kor**. A második meccsre itthon kerül sor **2023. március 19-én 10.30-kor, amikor Csallóköznádasd csapatát látják vendégül**.



Fotóink a Nagyudvarnok–Hodos barátságos mérkőzésen készültek



**HODOS, A MI FALUNK – A hodosi önkormányzat információs havilapja.** Kiadja: Hodos Községi Hivatal, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Kiadásért felel Hodos község önkormányzata. Szerkesztő: Angyal Sándor. Fotóriporter: Keszi Ildikó. Grafikai előkészítés: AlexGRAF. E-mail: **ujsag.hodos@gmail.com**. Nyomja a Reproffset nyomda Dunaszerdahelyen. Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztériuma, Pozsony. Nyilvántartási szám: EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Megjelenik havonta. Lapzárta minden hónap 20. napja. A hirdetések nyelvtani minőségéért a szerkesztőség nem vállal felelőséget és nem azonosul velük.

• **VYDRANY, NAŠA DEDINA – Informačný mesačník obecného zastupiteľstva.** Vydavateľ: Obecný úrad Vydrany, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Zodpovedný vydavateľ: Obecné zastupiteľstvo obce Vydrany. Redaktor: Sándor

Angyal. Fotoreportér: Ildikó Keszi. Grafická príprava: AlexGRAF. E-mail: **ujsag.hodos@gmail.com**. Tlač: Reproffset Dunajská Streda. Registračné číslo: MK SR EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Vychádza mesačne. Redakčná uzávierka 20. deň v kalendárnom mesiaci. Vydavateľ novín a redakcia nezodpovedá za obsah a pravopis inzercii.